



الكرسي الرسولي

سېس نرف ابابلا ةسادق

المقابلة العامة عبر وسائل التواصل الاجتماعي

تعليم

في الثلاثاء الفصحية

الأربعاء 31 مارس / آذار 2021

مكتبة القصر البابوي

[Multimedia]

فيما نحن منغمسون بالفعل في الجو الروحي لأسبوع الآلام، نكون قد وصلنا إلى عشية الثلاثاء الفصحية. من يوم الغد إلى يوم الأحد، سنعيش الأيام الرئيسية للسنة الليتورجية، وسنحتفل بسرّ آلام الربّ وموته وقيامته. ونعيشُ هذا السرّ في كلّ مرّة نحتفل فيها بالإفخارستيا. عندما نذهب إلى القُدّاس، نحن لا نذهب فقط للصلاة، كلاً: نحن نذهب لتجديد هذا السرّ، لنقيم هذا السرّ مرّة أخرى، هذا السرّ الفصحيّ. هذا أمر مهمّ ويجب ألاّ ننساه. إنّه كما لو أنّنا ذاهبون إلى الجلجلة -الأمر نفسه- لتجديد وإقامة سرّ الفصح مرّة أخرى.

في مساء يوم الخميس المقدس، أي عندما ندخل في الثلاثاء الفصحية، سنحيا من جديد قداس عشاء الربّ، أي القُدّاس الذي فيه يتمّ استذكار العشاء الأخير وما حدث هناك في تلك اللحظة. إنّه المساء الذي ترك فيه المسيح لتلاميذه وصية محبته في الإفخارستيا، ولكن ليس كنتذكار، بل كنتذكير، كحضور دائم له. في كلّ مرّة يُحتفل فيها بالإفخارستيا، كما قلتُ في البداية، يتجدّد سرّ الغداء هذا. في هذا السرّ، استبدل يسوع نفسه بالضحية القربانية - حمل الفصح -: فجسده ودمه يُعطيانا الخلاص من عبودية الخطيئة والموت. فالخلاص من أيّ عبودية يكون هناك. إنّه المساء الذي فيه يطلبُ مِنّا أن نحبّ بعضنا بعضاً جاعلين من أنفسنا خداماً لبعضنا البعض، كما فعل هو عندما غسل أرجل التلاميذ. إنّه بادرة تستبق الذبيحة الدموية على الصليب. وفي الحقيقة، سيموت المعلم والربّ في اليوم التالي، ليُصير معمورة، ليس أقدام، بل قلوب وحياة تلاميذه كلّها. لقد كانت ذبيحة خدمة لنا جميعاً، لأنّه بخدمة تضحيته هذه، قد فدانا جميعاً.

إنّ يوم الجمعة العظيمة هو يوم توبة وصوم وصلاة. من خلال نصوص الكتاب المقدس والصلوات الليتورجية، سنجتمع على الجلجلة لإحياء ذكرى آلام وموت يسوع المسيح الفدائي. في حدة طقس العمل الليتورجيّ، سيُقدّم لنا الصليب الذي سنسجدُ له. عندما سنسجدُ للصليب، سنعيش من جديد مسيرة الحمل البريء الذي دُيخ من أجل خلاصنا. وسنحملُ في أذهاننا وفي قلوبنا آلام المرضى، والفقراء والمُبعدين من هذا العالم؛ وستتذكر "الحملان التي ذبحت" الضحايا الأبرياء للحروب والديكتاتوريات والعنف اليوميّ والإجهاض... سنحملُ في الصلاة، أمام صورة الله المصلوب، العديد، لا بل الكثير الكثير من المصلوبين اليوم، والذين يُمكنهم فقط من خلاله، الحصول على التعزية والمعنى

لآلامهم. وهم كثيرون اليوم: لا ننسى المصلوبين اليوم، والذين هم صورة يسوع المصلوب وفيهم يكون يسوع.

منذ أن أخذ يسوع على عاتقه جراح البشرية والموت نفسه، أروت محبة الله صغارنا هذه، وأضاعت ظلماتنا هذه. لأن العالم يكون في الظلمات. لنحصى جميع الحروب التي تُخاض الآن؛ وجميع الأطفال الذين يموتون من الجوع؛ والأطفال الذين ليس لديهم تعليم؛ والشعوب التي دمرتها الحروب والإرهاب بأكملها. والكثير الكثير من الناس الذين، من أجل أن يشعروا بالقليل من التحسن، هم يحتاجون إلى المخدرات، ولصناعة المخدرات التي تقتل... إنها كارثة، إنها صحراء! هناك "جزر" صغيرة لشعب الله، إن كانوا مسيحيين أو من أي ديانة أخرى، الذين يحتفظون في قلوبهم على الرغبة في أن يكونوا أفضل. لكن لنواجه الحقيقة: في جلجلة الموت هذه، يسوع هو الذي يتألم في تلاميذه. خلال رسالته، بذل ابن الله حياته بكل سخاء، شافياً، وغافراً، وقائماً من بين الأموات... والآن، في ساعة الذبيحة العظمى على الصليب، يتمم العمل الذي أوكله إليه الآب: دخل في هاوية الألم، دخل في كارثة العالم هذه، ليخلصها ويحوّلها. وأيضاً ليحرر كل واحد منا من قوة الظلام ومن الكبرياء ومن مقاومة أن نكون محبوبون من الله. وهذا، فقط محبة الله يمكنها أن تفعله. وهو الذي يجراجه شفينا (را. 1 بط 2، 24)، يقول بطرس الرسول، وبموته تجددنا كلنا. ويفضله، هو الذي تم التخلي عنه على الصليب، لن يترك أحد بعد الآن بمفرده في ظلام الموت. أبداً، فهو دائماً بجانبنا: علينا فقط أن نفتح قلوبنا وتركه ينظر إلينا.

إن يوم السبت المقدس هو يوم الصمت: يوجد هناك صمت عظيم على كل الأرض، الصمت الذي عاشه التلاميذ الأوائل في البكاء والصياح، إذ قد صدمهم موت يسوع المهيّن. وفيما صممت الكلمة، وفيما كانت الحياة في القبر، تعرض الذين كانوا يأملون فيه، لاختبار قاسي، وشعروا بأنهم يتامى، وربما حتى أيتاماً من جهة الله. هذا السبت هو أيضاً يوم مريم: إنها أيضاً تعيشه في البكاء، غير أن قلبها مليء بالإيمان، ومليء بالرجاء، ومليء بالمحبة. كانت أم يسوع قد تبعت ابنها على طول طريق الآلام، وظلت عند أقدام الصليب، وقد نفذ سيف في نفسها. ولكن، عندما بدى أن كل شيء قد انتهى، كانت تسهر، تسهر في انتظار، وتحفظ الرجاء في وعد الله الذي يقيم الموتى. وهكذا، في أحلك ساعة في العالم، أصبحت أما للمؤمنين، وأم الكنيسة وعلامة رجاء. إن شهادتها وشفاعتها تدعماننا عندما يصبح الصليب ثقيلاً على كل واحد منا.

في ظلام يوم السبت المقدس، سينبعث الفرح والنور مع طقوس العشية الفصحية، وفي وقت متأخر من المساء، سيصدق نشيد هليلويا. سيكون اللقاء بالإيمان مع المسيح القائم وسيستمر الفرح الفصحي طوال الخمسين يوماً التالية، حتى مجيء الروح القدس. إن الذي صلب قد قام! هذا الوحي يبدد كل الأسئلة والشكوك والترددات والمخاوف. يمنحنا القائم من بين الأموات اليقين بأن الخير ينتصر دائماً على الشر، وأن الحياة تتغلب دائماً على الموت، وأن نهايتنا ليست دائماً النزول إلى الأسفل، ومن حزن إلى حزن، بل هي بالارتقاء إلى فوق. القائم من بين الأموات هو التأكيد على أن يسوع هو على حق في كل شيء: في وعدنا بالحياة بعد الموت والمغفرة بعد الخطيئة. شكك التلاميذ فلم يؤمنوا. كانت مريم المجدلية أول من آمن ورأى، كانت رسولة القيامة التي ذهبت لتعلن أنها رأت يسوع، والذي دعاها باسمها. وبعد ذلك، رآه جميع التلاميذ. لكني أود أن أتوقف عند هذا: الحراس والجنود الذين كانوا يحرسون القبر، حتى لا يسمحوا للتلاميذ بالحضور وأخذ الجسد، لقد رأوا المسيح: رأوه حياً وقائماً من بين الأموات. رأى الأعداء ذلك، ثم تظاهروا بأنهم لم يروه. لماذا؟ لأنهم حصلوا على رشوة. هذا هو السر الحقيقي لما قاله يسوع ذات مرة: "هناك ربان في العالم، اثنان، لا أكثر: اثنان. الله والمال. من خدم المال فهو ضد الله". وها هو المال الذي غير الحقيقة. لقد رأوا عجيبة القيامة، لكنهم حصلوا على رشوة مقابل التزامهم الصمت. لنفكر في المرات العديدة التي دُفع فيها المال لرجال ونساء مسيحيين مقابل عدم الاعتراف بقيامة المسيح الفعلية، ولم يفعلوا ما طلب منا المسيح أن نفعله كمسيحيين.

أبها الإخوة والأخوات الأعزاء، سنعيش في هذه السنة أيضاً الاحتفالات الفصحية في سياق الجائحة. في العديد من حالات الألم، لا سيما عندما يعانينا الناس، والعائلات، والشعوب التي تعاني مسبقاً من الفقر والكوارث والصراع، فإن صليب المسيح هو كالمناارة التي تشير إلى الميناء للسفن التي لا تزال في عرض البحر الهائج. إن صليب المسيح هو علامة الرجاء الذي لا يخيب؛ ويقول لنا أنه ولا حتى دمعة، ولا حتى أنين سوف يضيع في خطة الله للخلاص. فلنسأل الرب أن يعطينا النعمة لخدمته والتعرف عليه وعدم قبول المال مقابل أن ننسأه.

* * * * *

قراءة من سفر أشعيا (52، 13-15)

هُوَذَا عَبْدِي يُوقِقُ يَتَعَالَى وَيَرْتَفِعُ وَيَتَسَامَى جِدًّا. كَمَا أَنَّ كَثِيرِينَ دُعِرُوا فِي شَأْنِكَ هَكَذَا لَمْ يَعُدْ مَنظَرُهُ مَنظَرَ إِنْسَانٍ وَصُورَتُهُ صُورَةَ بَنِي آدَمَ. هَكَذَا تَتَفِضُ أُمَّمٌ كَثِيرَةٌ وَأَمَامَهُ يَسُدُّ الْمُلُوكُ أَفْوَاهَهُمْ لِأَنَّهُمْ رَأَوْا مَا لَمْ يُخْبَرُوا بِهِ وَعَايَنُوا مَا لَمْ يَسْمَعُوا بِهِ.

* * * * *

Speaker:

تأمل قداسة البابا اليوم في الثلاثية الفصحية، قال قداسته: في الأيام الثلاثة هذه، سنعيش الأيام الرئيسية للسنة الليتورجية، وسنحتفل بسرّ الأم الرب يسوع وموته وقيامته. في مساء يوم الخميس المقدس سنحيا من جديد ما حدث خلال العشاء الأخير. حيث المسيح ترك لتلاميذه شهادة حبه في الإفخارستيا، كحضور دائم له. إنه المساء الذي فيه يطلب منا أن نحب بعضنا بعضا بجعلنا خداما لبعضنا البعض، كما فعل هو عندما غسل أرجل التلاميذ. إن يوم الجمعة العظيمة هو يوم توبة وصوم وصلاة. وفيه سيقدّم لنا الصليب الذي سنسجد له. وبسجودنا له، سوف نعيش من جديد مسيرة الحمل البريء الذي دُيح من أجل خلاصنا. إن يوم السبت المقدس هو يوم الصمت الذي عاشه التلاميذ الأوائل في البكاء والضيق، إذ قد صدمهم موت يسوع المهيّن. هذا السبت هو أيضا يوم مريم: إنها أيضا تعيشه في البكاء، غير أن قلبها مليء بالإيمان، وبالرجاء والمحبة. في ظلام يوم السبت المقدس، سينفجر الفرح والنور مع طقوس عشية عيد الفصح والترانيم الاحتفالية. سيكون اللقاء بالإيمان مع المسيح القائم وسيستمرّ الفرح الفصحي طوال الخمسين يوما التالية. إن الذي صلب قد قام! يمنحنا القائم من بين الأموات اليقين بأن الخير ينتصر دائما على الشر، وأن الحياة تغلب دائما على الموت.

* * * * *

Santo Padre:

Saluto i fedeli di lingua araba. Avvicinandosi alla festa della Pasqua, portiamo nella mente e nel cuore le sofferenze dei malati, dei poveri, degli scartati di questo mondo, ricordando anche gli "agnelli immolati" vittime innocenti delle guerre, delle dittature, delle violenze quotidiane, degli aborti, affinché il Cristo, con la sua Resurrezione, conceda loro la salute, il conforto e la prosperità. Il Signore vi benedica tutti e vi protegga sempre da ogni male!

* * * * *

Speaker:

أحبي المؤمنين الناطقين باللغة العربية. باقتربنا من عيد الفصح، لنحمل في أذهاننا وفي قلوبنا آلام المرضى، والفقراء والمبغدين من هذا العالم؛ ولتذكر "الجملان المذبوحة" الضحايا الأبرياء للحروب، والديكتاتوريات، والعنف اليومي

4
والإجهاض، حتَّى يَمْنَحَهُمُ الْمَسِيحُ، بِقِيَامَتِهِ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ، الْعِزَاءَ وَالصَّحَّةَ وَالْإزْدِهَارَ. لِيُبَارِكُكُمُ الرَّبُّ جَمِيعًا وَلِيَحْمِيَكُمُ
دَائِمًا مِنْ كُلِّ شَرٍّ!

* * * * *

© جميع الحقوق محفوظة - حاضرة الفاتيكان 2021

Copyright © Dicastero per la Comunicazione - Libreria Editrice Vaticana